JUMO GmbH & Co. KG P.O. Box 1209 D-36039 Fulda, Germany Telefon: +49 661 6003 3

Telefon: +49 661 6003 321 Fax: +49 661 6003 9695 E-Mail: mail@jumo.net Web: http://www.jumo.net Представительство в России Фирма «ЮМО», г. Москва, 115162 ул. Люсиновская, 70, стр. 5 Тел: +7 495 961 32 44; 954 11 10

Факс: +7 495 954 69 06 E-Mail: jumo@jumo.ru Интернет: www.jumo.ru



Типовой лист 202930

стр. 1/6

JUMO tecLine CR-4P 4-х электродная кондуктометрическая ячейка

Краткое описание

JUMO tecLine CR-4P закрывает собой определенный разрыв между 2-х электродными кондуктометрическими ячейками и индуктивными зондами электропроводности.

4-х электродный способ измерения позволяет, используя один сенсор, проводить измерения в широком диапазоне от ~ 1 мкСм/см до ~ 600 мСм/см.

Гигиенический дизайн измерительной ячейки и сертифицированная EHEDG система подключения к процессу (JUMO PEKA) гарантируют возможность применения в фармацевтической и пищевой промышленности. JUMO PEKA – это система адаптеров, соединяющих сенсор с подключением к процессу. Все используемые материалы физиологически безвредны и соответствуют предписаниям FDA.

Электроды расположены на цилиндрическом корпусе из пластика. В качестве уплотнения стандартно используется кольцо из EPDM. Температурный сенсор с малым временем отклика обеспечивает измерение температуры процесса. Электрическое соединение осуществляется с помощью штекера M12.

У сенсора три исполнения с различными монтажными длинами, что позволяет осуществлять оптимальный монтаж в трубах различного диаметра. Сенсор может быть смонтирован и на стенке резервуара. Обтекание сенсора не является обязательным для работы сенсора, хотя, для быстрых и стабильных значений измерения и во избежание образования осаждений желательно постоянное обтекание измерительной части.

Поставка осуществляется вместе с свидетельством о качестве (точное значение константы ячейки, подтверждение материалов от FDA, характерная шероховатость поверхности т.д.)

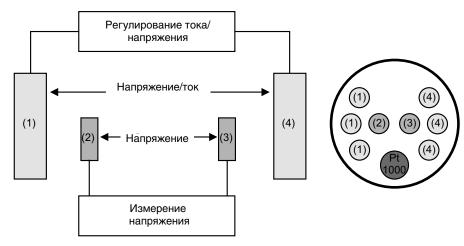
Области применения:

Широкий диапазон измерения позволяет использовать ячейку в процессах промывки в пищевой промышленности, при производстве напитков, в фармацевтике и биотехнологии, там, где с помощью одной ячейки требуется проводить измерения в различных диапазонах проводимости (процессы CIP и SIP, ионообменные установки, разделение фаз, технологическая вода).

Указание:

применение в комбинации с преобразователем/регулятором JUMO AQUIS 500 CR (тип 202565) и системой подключения JUMO PEKA (тип 409711).

Блок-схема



Допуски/контрольные знаки (см. технические характеристики)







Тип 202930 с адаптерами РЕКА

Особенности

- Широкий диапазон измерения
- Подключения к процессу, сертифицированные EHEDG (Clamp, Varivent ®, Aseptik-NKS)
- Применимо для CIP и SIP
- Дизайн по предписаниям EHEDG и FDA
- Сертификат качества

Принцип работы

Сенсоры имеют две пары электродов. На внешнюю пару подается переменное напряжение от преобразователя. Падение напряжения на внутренней

падение напряжения на внутренней паре электродов зависит от проводимости среды. Преобразователь измеряет это напряжение и, зная заданный ток, вычисляет значение электролитической проводимости. Функционально питание и измерение разделены; это дает преимущество по сравнению с двухэлектродной схемой измерения: уходят на задний план эффекты поляризации.

Также компенсируются сопротивления проводки. Уменьшаются ошибки, связанные с загрязнениями и отложениями.

2012-07-04/00494841 475

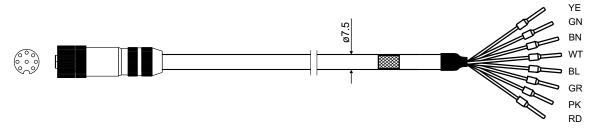
Технические характеристики

Характерный диапазон измерения ^а	От 1 мкСм/см до ~ 600 мСм/см
Точностьы	≤ 5% от диапазона измерения
Константа ячейки ^с	K = 0,3 0,4 cm ⁻¹
Рабочая температура	-10 +120 °C, кратковременно 140 °C (стерилизация)
Максимальное давление	16 бар при 25 °C 6 бар при -10 °C и +140 °C
Измерение температуры	С Pt 1000, DIN EN 60751 Класс А
Электрическое подключениеd	Штекер М12
Пылевлагозащита	IP 65
Монтажная длина	18 мм 38 мм 48 мм (см. «Размеры»)
Материалы, соприкасающиеся со средой Корпус ячейки Электроды Гильза сенсора Уплотнение	По предписаниям FDA PEEK Нержавеющая сталь 1.4435 (316 L) Нержавеющая сталь 1.4435 (316 L) ЕРDM (другие материалы по запросу)
Подключение к процессу	JUMO PERA [®] (сертифицировано EHEDG) Поставляемые адаптеры: ■ Varivent DN 40-125, нерж. сталь 1.4435 (316L) ■ Clamp DN 25/32/40 и DN50, нерж. сталь 1.4435 (316L) ■ Aseptik DN40 и DN50, нерж. сталь 1.4435 (316L) ■ Aseptik NKS DN40, нерж. сталь 1.4435 (316L)
Монтаж сенсора	Только вместе с адаптерами JUMO РЕКА [®]
Шероховатость поверхности	Нержавеющая сталь $\leq 0,6$ мкм Пластик $\leq 0,8$ мкм
Контрольные символы	Подключение JUMO PEKA сертифицировано EHEDG

- а. Диапазоны измерения зависят и от применяемого измерительного преобразователя
- ь. Точность по всему диапазону. Последующая юстировка в рабочем диапазоне позволяет достичь существенно более высокой точности
- с. Измеренные константы ячейки см. типовой лист. Отклонение в значении константы может быть компенсировано на преобразователе.
- d. Для подключения необходим кабель CR-4P (см. принадлежности)
- е. См. типовой лист 409711 и «Размеры» на следующих страницах.

Присоединительный кабель (принадлежности)

JUMO CR-4P, тип 202990/20-53-00-xx/000



Гнездо М12:	Металл, 8-полюсная			
Диаметр кабеля:	7,5 мм			
Материал кабеля:	PUR, синий			
Температура окружающей среды	-30 +80 °C			
Длина кабеля:	5 м или 10 м ^а			

а. Исходя из методики измерения, длина кабеля ограничена 10 метрами!

Размеры

В зависимости от ситуации можно выбирать следующие монтажные длины.

Монтажная длина	Общая длина	Тип			
18	126	202930/10			
38	146	202930/20			
48	156	202930/30			

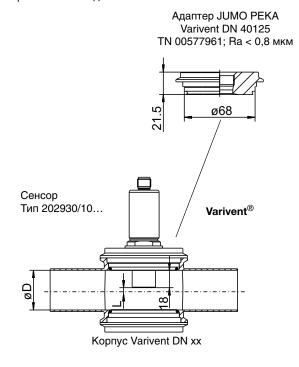
Внимание:

Не касаться электродов (не загрязнять)!

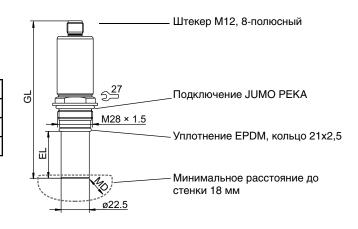
Минимальное расстояние от электродов до стенки резервуара

Варианты монтажа

Тройники не входят в комплект поставки!



Корпус Varivent DN	ØD	L	Тип сенсора
40	38	3	202930/10
50	50	9	
65	66	18	
80	81	24,5	
100	100	34	



Адаптер JUMO PEKA Clamp DN 25/32/40 Clamp DN 50TN TN
00577998; Ra < 0,8 мкм
\$\cdot \cdot
Сенсор Тип 202930
Clamp-штуцер DN xx DIN 32676
Q ØD1
Тройник DN хх DIN короткий, аналогично DIN 11852

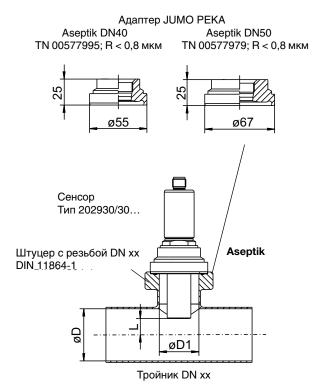
Штуцер Clamp DN	Тройник DN	ø _D	Ø _{D1}	L	Тип сен- сора
25	32-25	32ª	26	5	202934/20
	40-25	38ª		0	202934/20
	50-25	50		7	
	65-25	66		15	
	80-25	81		20	
	100-25	100		30	
50	65-50	66	50	15	
	80-50	81		20	
	100-50	100		30	

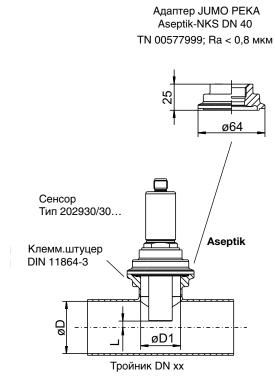
^а Рекомендуется контролировать константу ячейки с интегрированной процедурой калибровки преобразователя

2012-07-04/00494841 477

Варианты монтажа

Тройники не входят в комплект поставки!





Штуцер с резьбой DN	Тройник DN	ø _D	ØD1	L	Тип сен- сора
40	50-40	50	38	10	202930/30
	65-40	66		18	
	80-40	81		27	
	100-40	100		37	
50	65-50	66	50	18	
	80-50	81		27	
	100-50	100		37	

Клемм. штуцер DN	Тройник DN	ØD	Ø _{D1}	L	Тип сен- сора
NKS	50-40	50	38	3	202930/30
DN40 Форма А	65-40	66		13	
T opman	80-40	81		25	
	100-40	100		35	

Электрическое подключение

Подключение для		Штекер М12 се	Штекер М12 сенсора				
		Пин	Расположение	Цвет			
Температурная компен- сация	0 1 1 1 0 2 0 5	1 2 5	7	GN YE BN			
Съем напряжения Вну- тренний электрод 2		3		PK			
Подача тока Внешний электрод 2		4		BL			
Подача тока Внешний электрод 1		6		RD			
Съем напряжения Вну- тренний электрод 1		7		GR			
NC		8					

Данные для заказа

202930	(1)	Базовый тип JUMO tecLine CR-4P – 4-х электродная кондуктометрическая ячейка
10 20 30	(2)	Расширение базового типа короткий корпус средний корпус длинный корпус
1005	(3)	Температурная компенсация Pt 1000
31	(4)	Материал электродов Нержавеющая сталь 1.4435
997	(5)	Подключение к процессу ^а JUMO РЕКА
83	(6)	Электрическое подключение ^ь Штекер M12
000	(7)	Типовые дополнения нет

а. Адаптер для подключения к процессу (см. принадлежности)надо заказывать отдельно! b. Для электрического подключения требуется кабель CR-4P (см. принадлежности)!

V	(1)		(2)	_	(3)		(4)		(5)	_	(6)	_	(7)	
Ключ заказа		/		-		-		-		-		-		
Пример заказа	202930	_ /	10		1005	-	31	-	997	-	83	-	000	

Другие исполнения по запросу!

Исполнения со склада в Германии

Тип	Краткое описание	Арт. №
202930/10-1005-31-997-83/000	4-х электродная ячейка, короткий корпус	00531113
202930/20-1005-31-997-83/000	4-х электродная ячейка, средний корпус	00531048
202930/30-1005-31-997-83/000	4-х электродная ячейка, длинный корпус	00531114

Принадлежности

	Арт. №
Кабель CR-4P, 5 метров, со штекером M12	00528699
Кабель CR-4P, 10 метров, со штекером M12	00528700

Адаптер для подключения к процессу JUMO PEKA для	Материал	Арт. №
Varivent DN 40-125	Нерж.сталь 1.4435/316L	00445046
Varivent DN 40-125	Нерж.сталь 1.4435/316L; Ra<0,8 мкм с сертификатом EN 10204-3.1	00577961
Clamp DN 25/32/40	Нерж.сталь 1.4435/316L	00445047
Clamp DN 25/32/40	Нерж.сталь 1.4435/316L; Ra<0,8 мкм с сертификатом EN 10204-3.1	00577998
Clamp DN 50	Нерж.сталь 1.4435/316L	00445037
Clamp DN 50	Нерж.сталь 1.4435/316L; Ra<0,8 мкм с сертификатом EN 10204-3.1	00577997
Aseptik DN 40	Нерж.сталь 1.4435/316L	00446458
Aseptik DN 40	Нерж.сталь 1.4435/316L; Ra<0,8 мкм с сертификатом EN 10204-3.1	00577995
Aseptik DN 50	Нерж.сталь 1.4435/316L	00445035
Aseptik DN 50	Нерж.сталь 1.4435/316L; Ra<0,8 мкм с сертификатом EN 10204-3.1	00577979
Aseptik NKS DN 40	Нерж.сталь 1.4435/316L	00447555
Aseptik NKS DN 40	Нерж.сталь 1.4435/316L; Ra<0,8 мкм с сертификатом EN 10204-3.1	00577999

480 2012-07-04/00494841